

GEMEINDE LAJEN

Autonome Provinz Bozen



COMUNE DI LAION

Provincia Autonoma di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND: Behebung von Unwetterschäden an der Gemeindestrasse nach Freins - 2025: Genehmigung des Ausführungsprojektes in verwaltungs-technischer Hinsicht
CUP: D97H25002020003 - D3: 77747

OGGETTO: Riparazioni dei danni causati da eventi atmosferici presso la strada comunale per Fraina - 2025: Approvazione del progetto esecutivo in linea tecnico amministrativa

Sitzung vom – Seduta del

Uhr - ore

06.07.2026

16:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, in Präsenz und mittels Videokonferenz im Sinne von Art. 51-bis des Kodex der örtlichen Körperschaften, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, in presenza e tramite videoconferenza di cui all'art. 51-bis del Codice degli enti locali, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind/presenti sono:

A.E./A.G.* A.U./A.I.* F.Z./
M.R.*

Stefan Leiter	Bürgermeister
Martin Vikoler	Vizebürgermeister
Andrea Mitterrutzner	Gemeindereferentin
Herta Ploner	Gemeindereferentin
Dominik Solderer	Gemeindereferent

			Sindaco
			Vicesindaco
X			Assessore
X			Assessore
			Assessore

Gemeindesekretär

Il segretario comunale

Martin Federspieler

leistet den Beistand.

assiste.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Stefan Leiter

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

*)A.E.=abwesend entschuldigt – A.U.=abw.unentsch. - F.Z. = A.G.=assente giustificato - A.I.=ass. Ingiustificato – M.R. = Fernzugang modalit  remot 

Betrifft: Behebung von Unwetterschäden an der Gemeindestrasse nach Freins - 2025: Genehmigung des Ausführungsprojektes in verwaltungstechnischer Hinsicht

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 141 vom 22.06.2026 betreffend:

Behebung von Unwetterschäden an der Gemeindestrasse nach Freins - 2025: Auftrag mittels Direktvergabe an das Büro Geo 3 für die Planung, die Bauleitung, die Abrechnung und die Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase

Einsicht genommen in das entsprechende Ausführungsprojekt (Prot. Nr. 0012774/2026), welches die nachfolgenden Kosten vorsieht:

Ausschreibungssumme	115.469,64 €	Importo a base d'asta
Sicherheitskosten	2.755,09 €	Costi per la sicurezza
Gesamtbetrag Arbeiten	118.224,73 €	Totale Lavori
Technische Spesen	8.860,50 €	Spese tecniche
INARCASSA	354,42 €	INARCASSA
Prämie Art. 45 GvD Nr. 36/2023	2.364,49 €	Incentivo Art. 45 D.Lgs. n. 36/2023
MwSt. 22% auf Arbeiten	26.009,44 €	IVA 22% su lavori
MwSt. 22% auf technische Spesen und INARCASSA	2.027,28 €	IVA 22% su spese tecniche e INARCASSA
Gesamtbetrag Summen zur Verfügung	39.616,13 €	Totale somme a disposizione
Gesamtbetrag des Projektes	157.840,86 €	Importo totale del progetto

Festzuhalten, dass es notwendig ist das Ausführungsprojekt in verwaltungstechnischer Hinsicht zu genehmigen;

Einsicht genommen in den Art. 42 des GvD 36/2023 betreffend die Projektüberprüfung und Projektvalidierung;

Festgestellt, dass das Amt für Zivilschutz der Autonomen Provinz Bozen bestätigt hat (Prot. Nr. 0017031/2026), dass der Eingriff von der Gemeinde als Maßnahme gemäß Art. 1 Abs. 1 Buch. c) der Anlage A zum BLR Nr. 396/2022 abgewickelt werden kann;

Festzuhalten, dass gemäß zitierten Art. 6 Abs. 1 die Zivilschutzmaßnahme ohne Gutachten und Ermächtigung genehmigt werden können;

Einsicht genommen in den Haushaltsplan 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/2025;

Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,

Einsicht genommen in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, welche mit L.G. 25/2016, genehmigt worden ist,

Oggetto: Riparazioni dei danni causati da eventi atmosferici presso la strada comunale per Fraina - 2025: Approvazione del progetto esecutivo in linea tecnico amministrativa

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la delibera della giunta comunale n. 141 del 22.06.2026 relativa a:

Riparazioni dei danni causati da eventi atmosferici presso la strada comunale per Fraina - 2025: Incarico tramite affidamento diretto allo studio Geo 3 per la progettazione, la direzione dei lavori, la contabilità ed il coordinamento della sicurezza nella fase progettuale ed esecutiva

Visto il relativo progetto esecutivo (n. prot. 0012774/2026) il quale prevede i seguenti costi:

Di dare atto, che è necessario approvare il progetto esecutivo in linea tecnico-amministrativa;

Visto l'art. 42 del D.Lgs. 36/2023 relativo alla verifica del progetto e la validazione del progetto ai sensi;

Constatato, che l'Ufficio Protezione Civile della Provincia Autonoma di Bolzano ha confermato (n. prot. 0017031/2025) che l'intervento può essere gestito dall'amministrazione come misura di cui all'art. 1 co. 1 lett. c) dell'allegato A della DGP n. 396/2022;

Di dare atto, che ai sensi del citato art. 6 co. 1 per la realizzazione della misura di protezione civile non è richiesto alcun parere né alcuna autorizzazione;

visto il bilancio di previsione 2026 approvato con la delibera del consiglio comunale n. 58/2025;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2;

visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016;

Einsicht genommen in die geltenden Satzung der Gemeinde Lajen,

Einsicht genommen in die Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des zitierten R.G. Nr. 2/2018:

wjhx+Gs33POgE8afEhoKfn6pE7qq6+
+HKow+Zxsu1xk=

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzmäßiger Form

1. Das Ausführungsprojekt „Behebung von Unwetterschäden an der Gemeindestrasse nach Frains – 2025“ mit Gesamtkosten von Euro 157.840,86 in verwaltungstechnischer Hinsicht zu genehmigen;
2. Festzuhalten, dass Martin Federspieler der einzige Projektverantwortliche für die Abwicklung des Projektes ist.
3. Festzuhalten, dass die gegenständliche Maßnahme keine Ausgabe mit sich bringt;
4. Festzuhalten, dass die gegenständliche Maßnahme eine **institutionelle Tätigkeit** der Gemeindeverwaltung betrifft;
5. Festzuhalten, dass aufgrund der MwSt.-Bestimmungen die Rechnungsstellung nach dem System der geteilten MwSt. (Split Payment, Art. 17-ter des DPR Nr. 633/1972) erfolgen muss;
6. Diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des R.G. Nr. 2/2018 und mit getrennter Abstimmung, unverzüglich vollstreckbar zu erklären, da die Zivilschutzmaßnahme sobald als möglich nach Vergabe der Arbeiten durchgeführt werden muss.

Gegen diesen Beschluss kann während es Zeitraum seiner Veröffentlichung jede Bürgerin und jeder Bürger Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses kann jede und jeder Interessierte Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen einlegen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Artt. 119-120 des GvD Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen kommen die Artt. 126-132 des GvD Nr. 104/2010 zur Anwendung

visto lo statuto vigente del Comune di Laion;

visti i pareri ai sensi degli articoli 185 e 187 della citata L.R. n. 2/2018:

wjhx+Gs33POgE8afEhoKfn6pE7qq6+
+HKow+Zxsu1xk=

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi in forma legale

1. Di approvare il progetto esecutivo “Riparazioni dei danni causati da eventi atmosferici presso la strada comunale per Fraina – 2025” con costi complessivi per euro 157.840,86 in linea tecnico amministrativa;
2. Di dare atto che Martin Federspieler è il responsabile unico del progetto per lo svolgimento del progetto.
3. Di dare atto, che il presente provvedimento non comporta alcuna spesa;
4. Di dare atto, che il presente provvedimento è relativo all'**attività istituzionale** dell'ente;
5. Di dare atto, che in base alla normativa IVA la fatturazione dovrà avvenire applicando la scissione dell'IVA (Split Payment, art. 17-73 DPR n. 633/1972);
6. Di dichiarare questa delibera, ai sensi dell'articolo 183, comma 4 della L.R. n. 2/2018 e con votazione separata, immediatamente esecutiva in quanto la misura di protezione civile deve essere attuata al più presto previo affidamento dei lavori.

Durante la pubblicazione di questa deliberazione ogni cittadina ed ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione ogni interessata ed ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nell'ambito degli appalti pubblici il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119-120 del D.Lgs. n. 104/2010), per atti riguardanti le elezioni si applicano gli artt. 126-132 del D.lgs. n. 104/2010

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Bürgermeister - Sindaco

Stefan Leiter

Letto, confermato e sottoscritto

Gemeindesekretär - Il segretario comunale

Martin Federspieler

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005